

Lettores audio Philips GoGear

SA1915 SA1916 SA1918  
SA1922 SA1924 SA1925  
SA1926 SA1927 SA1928  
SA1929 SA1942 SA1945  
SA1946 SA1947 SA1948  
SA1949

# Guida di avvio rapido



- 1 Installazione
- 2 Collegamento e carica
- 3 Trasferimento
- 4 Utilizzo

**PHILIPS**

## Bisogno di aiuto?

Visitare il sito Web

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

per accedere a una gamma completa di materiale di supporto che include manuali dell'utente, gli ultimi aggiornamenti software e le risposte alle domande frequenti.

# Bisogno di aiuto?

Visitare il sito Web dedicato al centro assistenza

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Besoin d'aide ?

Visitez la page Web de notre centre  
d'assistance à l'adresse

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# ¿Necesita ayuda?

Consulte nuestra página Web de Soporte técnico,

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Support?

Besuchen Sie unser Support Center auf

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

- 68 **Esiste un manuale?**
- 68 **Registrazione del prodotto**
- 68 **Non dimenticare di aggiornare il prodotto**
- 69 **Contenuto della confezione**
- 70 **Panoramica dei controlli e dei collegamenti**
- 71 **Installazione**
- 72 **Collegamento e carica**
  - 72 Collegamento al PC
  - 72 Fare riferimento ai livelli di carica della batteria del lettore
- 73 **Trasferimento**
  - 73 Trasferimento di musica
- 73 **Utilizzo**
  - 73 Accendere e iniziare la riproduzione
  - 74 Menu principale
  - 74 Navigazione all'interno del menu
- 75 **Modalità musica**
- 75 **Audiobooks**
- 76 **Radio\***
  - 76 Sintonizzazione automatica
  - 76 Riproduzione di una stazione radio preimpostata
  - 76 Registrazione dalla radio FM\* durante l'ascolto
- 77 **Registrazioni**
  - 77 Creazione di registrazioni
  - 77 Riproduzione delle registrazioni
- 78 **Risoluzione dei problemi**
  - 78 Come si reimposta il lettore?
- 78 **Bisogno di aiuto?**
- 78 **Smaltimento del prodotto vecchio e della batteria integrata**

\* *Radio: questa funzione è disponibile solo in alcuni paesi.  
Registrazione radio FM: questa funzione è disponibile solo in alcuni paesi.*

# Esiste un manuale?

Il lettore dispone di un manuale dell'utente dettagliato e di una sezione relativa alle domande frequenti. Gli stessi file possono anche essere scaricati dal sito Web: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Registrazione del prodotto

Poiché è possibile aggiornare il prodotto in uso, si consiglia di registrarlo all'indirizzo [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) per essere informati immediatamente sulla disponibilità di nuovi aggiornamenti gratuiti.

# Non dimenticare di aggiornare il prodotto

Il prodotto acquistato vi terrà compagnia per molto tempo. Per ottenere prestazioni ottimali, si consiglia di visitare regolarmente il sito Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) per scaricare gli aggiornamenti gratuiti al software e la versione più recente del programma Firmware Manager. In questo modo, è possibile ottimizzare le prestazioni del prodotto e ottenere il supporto dei nuovi formati audio disponibili in futuro.

Ha inizio una nuova esperienza musicale.

# Contenuto della confezione



Auricolari



Cavo USB



Guida di avvio rapido

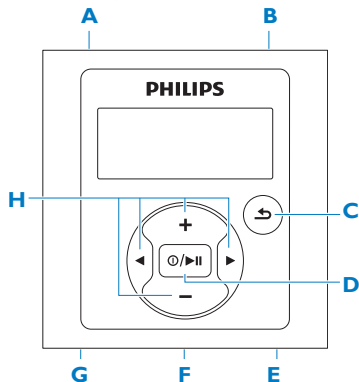
È inoltre necessario...



Computer

Un computer dotato di:  
Windows 2000, XP o Vista  
Processore Pentium III 800 MHz o superiore  
128 MB di RAM  
500 MB di spazio disponibile sul disco rigido  
Porta USB  
Collegamento a Internet (consigliato)  
Microsoft Internet Explorer 6.0 o versioni successive

# Panoramica dei controlli e dei collegamenti



<b>A</b>		Jack per cuffie
<b>B</b>		Microfono
<b>C</b>		Indietro di un livello (tenere premuto per tornare al menu principale)
<b>D</b>		On / Off Riproduzione/Registrazione/Pausa Conferma la selezione
<b>E</b>		Tenere premuto il cursore per bloccare/sbloccare tutti i tasti (tranne + / -)
<b>F</b>		RESET
<b>G</b>		Connettore USB
<b>H</b>		Indietro (tenere premuto per indietro rapido) Avanti (tenere premuto per avanzare rapidamente) +/- Nei menu: consente di scorrere verso l'alto/il basso (tenere premuto per lo scorrimento rapido) Durante la riproduzione: consente di aumentare/ridurre il volume (tenere premuto per aumentare/ridurre rapidamente il livello di volume)



# I Installazione

- 1 Collegare la presa mini USB del cavo fornito al lettore.
- 2 Collegare la presa standard USB del cavo fornito al PC.
- 3 Dalla finestra pop-up, selezionare **Install Philips Device Manager**.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione di **Philips Device Manager**.

Se la finestra pop-up non viene visualizzata automaticamente:

- 1 Selezionare **Risorse del computer** (Windows XP / Windows 2000) / **Computer** (Windows Vista).
- 2 Fare clic con il tasto destro su **Philips GoGear SA19XX**.
- 3 Selezionare **Install Philips Device Manager**.

## 2 Collegamento e carica

### A Collegamento al PC

Quando si collega il lettore al PC, la carica viene effettuata automaticamente.



- 1 Quando si utilizza il lettore per la prima volta, caricarlo per almeno 5 ore.  
> La batteria presenta un potenziale del 100% dopo 4 ore di carica e dell'80% dopo 2 ore di carica.
- 2 Collegare il cavo USB fornito alla porta USB mini nella parte inferiore del lettore e l'altra estremità al PC.  
> Il lettore entra in modalità di carica non appena viene collegato al PC.

### B Fare riferimento ai livelli di carica della batteria del lettore

I livelli di carica della batteria approssimativi sono indicati nel modo seguente:



Massima



Due terzi




Metà



Bassa



Scarica

**Nota** Quando le batterie sono quasi scariche, la relativa icona  lampeggia. Il lettore salva tutte le impostazioni e le registrazioni incomplete e si spegne in meno di 60 secondi.

## 3 Trasferimento

In **Esplora risorse** di Windows il lettore viene visualizzato come una periferica USB di archiviazione di massa. È possibile organizzare file e trasferire musica nel lettore se collegato tramite cavo USB.


### A Trasferimento di musica


- 1 Fare clic ed evidenziare uno o più brani per il trasferimento dal lettore al computer.
- 2 Per completare il trasferimento, utilizzare la funzione di trascinamento.

**Suggerimento** Per trasferire CD musicali sul lettore, è possibile utilizzare software come Windows Media Player che consentono di convertire i brani sul CD musicale in formato MP3/WMA. Copiare i file presenti nel lettore audio digitale tramite Esplora risorse. Le versioni gratuite di questi programmi possono essere scaricate da Internet.

## 4 Utilizzo






### A Accendere e iniziare la riproduzione

Per accendere il dispositivo, premere /▶|| fino a quando sul display viene visualizzato il logo **Philips**.

Per spegnere il dispositivo, tenere premuto /▶|| fino a quando sul display viene visualizzato "Bye".






**Suggerimento** Se il lettore è inattivo e non si preme alcun pulsante per 10 minuti, il lettore si spegne automaticamente.

## B Menu principale

 Musica	Consente di riprodurre i brani musicali digitali
 Radio*	Consente di ascoltare la radio FM
 Registrazione	Consente di creare o ascoltare le registrazioni
 Visione cartelle	Consente di visualizzare le cartelle dei file
 Impostazioni	Consente di personalizzare le impostazioni del lettore

## C Navigazione all'interno del menu

Il lettore dispone di un menu di navigazione intuitivo che guida l'utente nelle varie operazioni e nei passaggi di configurazione.

Azione	Operazione
Tornare al menu precedente	Premere 
Tornare al menu principale	Tenere premuto 
Esplorare i menu	Premere  o 
Scorrere un elenco	Premere + o -
Selezionare un'opzione	Premere 

# Modalità musica (o riproduzione delle registrazioni)

Il lettore offre le seguenti opzioni per la gestione della modalità musica:

Azione	Operazione
Riprodurre/Mettere in pausa la musica	Premere ►
Passare al file audio successivo	Premere ►
Tornare al file audio precedente	Premere ◀

Azione	Operazione
Avanzamento rapido	Tenere premuto ►
Riavvolgimento rapido	Tenere premuto ◀
Tornare al menu di ricerca menu	Premere il tasto ↶
Aumentare il volume	Premere +
Ridurre il volume	Premere -

## Audiobooks

SA19 supporta la riproduzione di libri in formato audio. Per utilizzare questa funzione, è necessario scaricare il programma **AudibleManager** dal sito [audible.com](http://audible.com). Tramite **AudibleManager**, è possibile gestire i contenuti digitali degli audiobook.

Visitare il sito [audible.com](http://audible.com) ed effettuare la registrazione. Attenersi alle istruzioni visualizzate per scaricare il software **AudibleManager**.

È possibile eseguire la ricerca degli audiobook in base al nome del libro o dell'autore.

Mentre si ascolta un audiobook, è possibile scorrere i brani come con qualsiasi altro file audio.

\* *Radio: questa funzione è disponibile solo in alcuni paesi.*

# Radio\*

Dal menu principale, selezionare  per accedere alla modalità radio.

## Collegare le cuffie

Le cuffie fornite in dotazione fungono da antenna radio. Per una ricezione ottimale, assicurarsi di collegare le cuffie correttamente.

## Sintonizzazione automatica

1 Dal menu Radio , selezionare **Sintonizzazione automatica**.

> *La radio effettua la sintonizzazione automatica delle stazioni radio e salva le frequenze come preimpostate.*


*La radio può salvare un massimo di 20 stazioni preimpostate.*

## Riproduzione di una stazione radio preimpostata

1 Dal menu Radio , selezionare **Preselezione**.

2 Premere +/- per selezionare una stazione preimpostata,  per avviare l'ascolto.

3 Premere  /  per selezionare un'altra preimpostazione.

Per uscire dalla modalità radio, tenere premuto .


## Registrazione dalla radio FM\* durante l'ascolto

1 Premere  una o più volte per accedere al menu Radio .

2 Selezionare **Start FM Recording**.

3 Premere  per avviare la registrazione.

Per interrompere la registrazione, premere .

4 Premere  per salvare la registrazione.

5 Per uscire dalla modalità radio, tenere premuto .

\* *Radio: questa funzione è disponibile solo in alcuni paesi.*

*Registrazione radio FM: questa funzione è disponibile solo in alcuni paesi.*






# Registrazioni


Il lettore consente di effettuare registrazioni audio.

## Creazione di registrazioni

- 1 Nel menu principale, selezionare  > **Avvia registrazione vocale.**




- > Il lettore avvia la registrazione e visualizza il display di registrazione.
- 2 Premere  per sospendere la registrazione.
  - 3 Premere  per interrompere la registrazione.
  - 4 Premere  per salvare la registrazione o  per annullare l'operazione.  
> Le registrazioni verranno salvate sul lettore (formato file VOICEXXX.WAV, dove XXX rappresenta il numero di registrazione che viene generato automaticamente).
  - 5 Il file viene salvato in  > **Recording library** > **Voce.**

**SUGGERIMENTO** È possibile mettere in pausa o riavviare una registrazione in qualsiasi momento premendo .

**Nota** Per effettuare una registrazione dalla radio FM\*, consultare la sezione **Radio.**

## Riproduzione delle registrazioni

Nel menu principale, selezionare  > **Recording library** > **Voce** o **FM radio\***.

- 1 Selezionare la registrazione che si desidera ascoltare.
- 2 Premere  per confermare l'operazione.

\* Registrazione radio FM: questa funzione è disponibile solo in alcuni paesi.

# Risoluzione dei problemi

## Come si reimposta il lettore?

Inserire uno spillo o un altro oggetto appuntito nel foro di reimpostazione posizionato sulla parte inferiore del dispositivo. Tenere premuto fino a quando il lettore non si spegne.

**Se non si risolve il problema seguendo i suggerimenti sopra descritti, potrebbe essere necessario utilizzare Device**

**Manager per ripristinare il lettore:**

- 1 Avviare **Philips Device Manager** selezionando **Start > Programmi > Philips Digital Audio Player > SA19XX > Philips SA19XX Device Manager** sul computer.
- 2 Tenere premuto il pulsante  mentre il lettore è collegato al computer.
- 3 Tenere premuto il tasto fino a quando **Philips Device Manager** non riconosce il lettore e non viene attivata la modalità di ripristino.
- 4 Fare clic sul pulsante **Repair** e seguire le istruzioni fornite da **Device Manager**.
- 5 Una volta effettuato il ripristino del lettore, scollegarlo dal computer ed effettuare il riavvio.

# Bisogno di aiuto?

## Manuale dell'utente

Consultare il manuale dell'utente fornito con il lettore.

## Online

Visitare il sito Web [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## Smaltimento del prodotto vecchio e della batteria integrata

Tutti i nostri prodotti sono stati progettati e assemblati con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Il simbolo che raffigura un contenitore per rifiuti su ruote con sopra una X, indica che il prodotto è conforme alla direttiva europea 2002/96/EC. Questo simbolo può anche essere utilizzato accanto ad un simbolo chimico che indica che il prodotto è conforme alla direttiva ambientale relativa a quella sostanza chimica.

Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. È necessario informarsi o chiedere al proprio rivenditore di fiducia informazioni relative alle norme ambientali di zona circa il riciclaggio controllato dei rifiuti. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili previene potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la popolazione.



Il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata che rientra nella direttiva europea 2006/66/EC e che non può essere smaltita con i normali rifiuti domestici.

Per garantire il funzionamento e la sicurezza del prodotto, recarsi presso un punto di raccolta o un centro assistenza dove un tecnico provvederà alla rimozione/ sostituzione della batteria come mostrato nel manuale dell'utente.

Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because the correct disposal will help prevent negative consequences for the environmental and human health.





Be responsible  
Respect copyrights

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.  
I marchi sono proprietà di Koninklijke Philips Electronics N.V.  
o dei rispettivi proprietari  
© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
Tutti i diritti riservati.

[www.philips.com](http://www.philips.com)



Stampato in Cina  
SA19\_02\_QSG\_V1.2  
wk9275